

PETTINE ELETTRICO PER PIDOCCHI PEINE PARA PIOJOS

È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.

Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado.

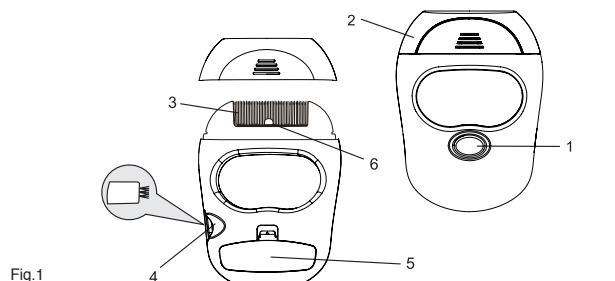


Fig.1

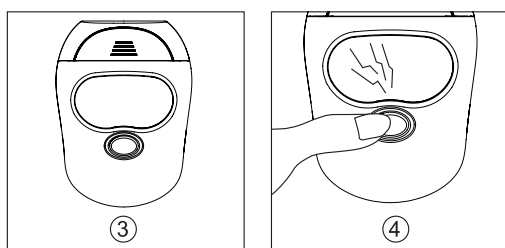


Fig.2

ITALIANO

USO PREVISTO

Il dispositivo è ideato per la rimozione dei pidocchi e delle loro uova (lendini) dai capelli.

RACCOMANDAZIONI PER UN USO EFFICACE

- Usare solo sui capelli asciutti.
- Assicurarsi che il prodotto non si bagni o inumidisca durante l'uso.
- Si raccomanda di applicare un trattamento repellente (crema, shampoo, ecc...) dopo l'uso del pettine elettrico, per evitare una nuova infestazione.

PRECAUZIONI PRIMA DELL'USO

Si raccomanda di seguire le istruzioni fornite e di osservare le seguenti norme di sicurezza per assicurare un uso ideale del pettine elettrico per pidocchi:

- L'uso del pettine elettrico deve essere evitato nei seguenti casi:
- Non utilizzare su soggetti portatori di pacemaker.
- Non utilizzare su soggetti con epilessia o malattie cardiache.
- Non utilizzare su capelli bagnati o umidi.
- Tenere il pettine fuori dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare il pettine su un'altra persona senza prima averlo disinfettato.
- Disinfettare il pettine elettrico dopo ogni uso, utilizzando un panno imbevuto in una soluzione al 70% di alcool (rimuovere le batterie prima di effettuare la pulizia). Attendere che il pettine sia completamente asciutto prima di riutilizzarlo.
- Non utilizzare il pettine se i denti sono deformati, in quanto ciò potrebbe causare un corto circuito del pettine.
- Utilizzare il pettine elettrico esclusivamente per lo scopo per il quale è stato progettato, seguendo le istruzioni fornite.
- Riposizionare la copertura protettiva dopo ogni uso per proteggere i denti del pettine.

ISTRUZIONI IN MATERIA DI SICUREZZA

Per garantire la vostra sicurezza, si raccomanda di leggere attentamente la presente Guida Utente e di attenersi alle seguenti istruzioni.

- Utilizzare il dispositivo solo secondo l'uso previsto, rispettando le istruzioni fornite nella presente guida.
- Questo dispositivo elettrico non è un giocattolo; tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Questo dispositivo non è adatto per l'uso sui bambini di età inferiore ai 3 anni.
- L'utilizzo del dispositivo elettrico da parte dei bambini deve avvenire sotto la supervisione di un adulto.
- Consultare il medico prima di utilizzare il dispositivo se si è portatori di pacemaker o qualsiasi impianto elettronico, o se si hanno arti artificiali.
- Non utilizzare il dispositivo nelle vicinanze di un telefono cellulare, un forno a microonde aperto, o un televisore (mantenere una distanza non inferiore a 1 metro).
- I soggetti che soffrono di epilessia o malattie cardiache devono evitare di utilizzare questo dispositivo.
- Non utilizzare il dispositivo sui capelli umidi, con nodi o attorcigliati.
- Evitare di usare il dispositivo sulla pelle ferita, screpolata o secca, o il contatto diretto con orecchie, occhi e bocca.
- Evitare l'esposizione alla luce diretta del sole e non posizionare sopra superfici calde.
- Tenere il dispositivo al riparo dall'umidità ed evitare il contatto con qualsiasi liquido.
- Non utilizzare il dispositivo se la custodia esterna o il pettine sono danneggiati, se non funziona correttamente o se è stato immerso in un liquido.
- Per evitare incidenti o possibili danni, mantenere il dispositivo lontano da abiti, setole, cavi, lacci di scarpe, corde, fili, ecc.
- Spegnerne sempre il dispositivo quando non viene utilizzato.
- Rimuovere la batteria se il dispositivo non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.

INTRODUZIONE

Il pettine elettrico per pidocchi è una valida opzione per estirpare i pidocchi e impedire che si diffondano ai capelli e al cuoio capelluto di altri membri della famiglia. Non è certo un segreto che un'infestazione di pidocchi può rendere la vita difficile a tutti in famiglia, ma grazie alla tecnologia moderna, come ad esempio l'uso di un pettine elettrico per pidocchi, è un po' più facile liberarsi da questi parassiti.

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO E DEGLI ACCESSORI FORNITI (Fig.1)

1. Interruttore On/Off (pulsante a pressione)
2. Coperchio di protezione
3. Denti elettrici
4. Spazzola per la pulizia
5. Vano batteria
6. Luce LED

INSTALLAZIONE DELLE BATTERIE

Aprire il coperchio del vano batteria sollevando il punto "5". Inserire una batteria AAA rispettando la giusta polarità (+/-), come indicato sulla batteria e nel vano batteria. Posizionare le batterie in modo scorretto potrebbero danneggiare il dispositivo e invalidare la garanzia.

FUNZIONAMENTO (Fig.2)

1. Premere il pulsante On/Off "1" per due secondi per avviare il dispositivo. La luce LED si accenderà e verrà emesso un segnale acustico per tre secondi, per indicare che il dispositivo è in funzione.
2. Posizionare il dispositivo sulla testa, come un normale pettine. Assicurarsi di usare il dispositivo sui capelli asciutti. Svolgere i nodi dei capelli e le trecce prima dell'uso.
3. Quando il dispositivo è in funzione, il LED si accende e viene emesso un segnale acustico ogni tre secondi.
4. Il segnale acustico è breve e veloce e viene emesso tre volte al secondo, ogni volta che i denti entrano in contatto con un pidocchio o un uovo.
 - 4-1. La tensione dei denti eliminerà i parassiti.
 - 4-2. In caso di bassa tensione della batteria, il dispositivo si spegnerà automaticamente dopo 7 brevi segnali acustici e il LED lampeggerà.
 - 4-3. Il dispositivo si spegne automaticamente se non viene utilizzato per più di 3 minuti.
 - 4-4. Assicurarsi di pulire accuratamente il pettine con la spazzola per la pulizia dopo ogni utilizzo e di ripristinare continuamente il corretto uso del pettine.
5. Dopo ogni utilizzo, ricordarsi di spegnere e pulire accuratamente il pettine con la spazzola per la pulizia. Mantenere il coperchio di protezione "2" in posizione sul dispositivo quando non viene utilizzato.

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Rimuovere la batteria prima di procedere alla pulizia del dispositivo.
2. Non strofinare liquidi o detergenti forti sul dispositivo.
3. Utilizzare un panno o un pezzo di carta morbido e asciutto per pulire il dispositivo. Per i denti, usare l'apposito accessorio della spazzola per la pulizia per rimuovere i depositi di sporco.
4. Non immergere il dispositivo in liquidi e assicurarsi che non penetri acqua all'interno dell'apparecchiatura.
5. Conservare il prodotto in un luogo pulito, asciutto e ben ventilato.
6. L'esposizione alla luce solare diretta può danneggiare il dispositivo.

SPECIFICHE TECNICHE

Nome del modello	24403
Alimentazione	Batterie AAA x 1
Tensione di uscita	100-250V
Durata della batteria	Otto ore con uso ininterrotto
Auto spegnimento	Sì
Dimensione	10,36 x 7,57 x 2,66 cm
Peso	1000 (batteria inclusa)
Certificato	CE, RoHS

AMBIENTE DI TRASPORTO E CONSERVAZIONE

Temperatura	Da -20°C a 60°C (da -4°F a 140°F)
Umidità	< 95% (senza condensa)
Pressione atmosferica	Da 525mmHg a 795mmHg (da 700 a 1060hPa)

AMBIENTE OPERATIVO

Temperatura	Da 5°C a 40°C (da 41°F a 104°F)
Umidità	< 95% (senza condensa)
Pressione atmosferica	Da 525mmHg a 795mmHg (da 700 a 1060hPa)

SMALTIMENTO DELLA BATTERIA

1. Si prega di smaltire il prodotto e la batteria separatamente.
2. Il prodotto e la batteria non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici.
3. Si raccomanda di attenersi alle norme locali in materia di gestione dei rifiuti/riciclaggio/smaltimento delle batterie.

INFORMAZIONI SUI SIMBOLI

	Seguire le istruzioni per l'uso		Smaltimento RAEE
	Limite di umidità		Attenzione: Leggere e seguire attentamente le istruzioni (avvertenze) per l'uso
	Dispositivo medico conforme al regolamento (UE) 2017/745		Limite di temperatura
	Limite pressione atmosferica		Data di fabbricazione
	Codice prodotto		Fabbricante
	Numero di lotto		Riciclare
	Rappresentante autorizzato nella Comunità europea		Dispositivo medico



Smaltimento: Il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici. Gli utenti devono provvedere allo smaltimento delle apparecchiature da rottamare portandole al luogo di raccolta indicato per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

CONDIZIONI DI GARANZIA GIMA

Si applica la garanzia B2B standard Gima di 12 mesi.

CONDICIONES DE GARANTÍA GIMA
Se aplica la garantía B2B estándar de Gima de 12 meses..

REF EL-1003 (Gima 24403)

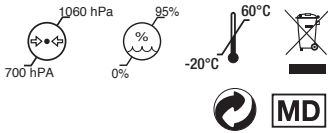


Biocare Asia Co., LTD,
No. 260, Mayun Road,
New District Suzhou, Jiangsu, 215129
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
Made in China



Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestrasse 80, 20537 Hamburg, Germany

Importato da / Importado por:
Gima S.p.A.
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com



PETTINE ELETTRICO PER PIDOCCHI PEINE PARA PIOJOS

È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.

Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado.

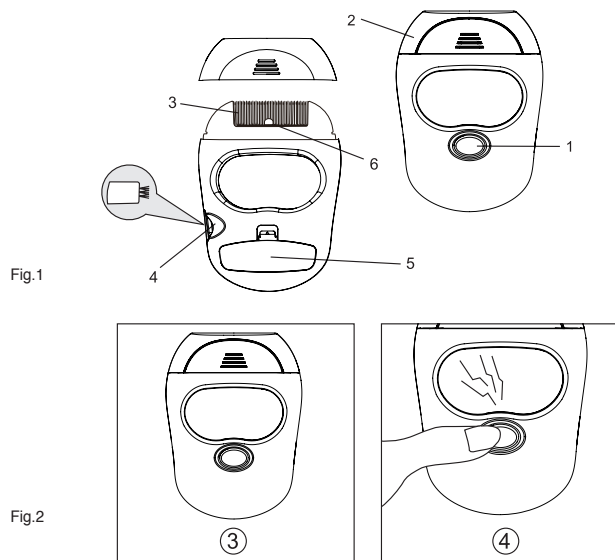


Fig.1

Fig.2

ESPAÑOL

USO PREVISTO

Eliminar los piojos y las liendres del cabello.

RECOMENDACIONES PARA UN USO EFECTIVO

- Solo para uso en cabello seco.
- Asegúrese de que el peine eléctrico no se humedezca o se moje cuando lo use.
- Le recomendamos que utilice un tratamiento repelente (crema, champú, etc.) después de utilizar el peine eléctrico, para evitar un nuevo brote.

PRECAUCIONES ANTES DE USAR EL DISPOSITIVO

Para un uso óptimo del peine eléctrico antipiojos se recomienda seguir estas instrucciones y tener en cuenta las siguientes cuestiones de seguridad

- No se recomienda usar el peine eléctrico antipiojos en los siguientes casos
- No usarlo en personas con marcapasos.
- No usarlo en personas con epilepsia o que padecen enfermedades cardíacas.
- No usarlo sobre cabello mojado o húmedo.
- No deje el peine al alcance de los niños
- No use el peine en otro miembro de la familia sin haberlo desinfectado antes.
- Desinfecte el peine eléctrico y los dientes después de cada uso, con un paño humedecido en una solución de alcohol al 70% (retire las pilas para limpiar el peine eléctrico). Espere hasta que se seque por completo antes de volver a usarlo
- No utilice el peine si los dientes están deformes, ya que esto puede ocasionar un cortocircuito en el peine
- Use el peine eléctrico exclusivamente con el fin para el que fue diseñado, tal y como se describe en el manual de instrucciones.
- Vuelva a colocar la cubierta protectora después de usar el producto para proteger los dientes.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Para su seguridad, es recomendable que lea detenidamente esta guía del usuario y observe las siguientes instrucciones

- Use el dispositivo solo del modo previsto por las instrucciones que se proporcionan en esta guía.
- Este dispositivo eléctrico no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Los niños menores de 3 años no son aptos para usar este aparato

- Los niños deben estar bajo la vigilancia de un adulto cuando usen este dispositivo eléctrico.
- Consulte con su médico antes de usar este aparato si tiene un marcapasos, prótesis o cualquier implante
- No utilice este aparato cerca de un teléfono móvil, un horno microondas o un televisor (debe haber una distancia de más de 1 metro).
- Se recomienda que las personas que padecen epilepsia o enfermedades cardíacas no utilicen este aparato
- No use este aparato sobre el pelo mojado o sobre moños o trenzas.
- Evite la piel herida, agrietada o seca, o el contacto directo con sus oídos, ojos y boca.
- Evite la exposición directa a la luz del sol o a cualquier superficie caliente
- Mantenga la unidad alejada de la humedad, o de cualquier líquido.
- No use el aparato si la carcasa o el peine están dañados, si el aparato no funciona de manera correcta o si se sumergió en algún líquido
- Mantenga el aparato lejos de la ropa, cerdas, cables, cuerdas, cordones, hilos, etc. para evitar accidentes o daños.
- Apague siempre el aparato cuando no lo utilice.
- Retire las pilas si no va a usar el dispositivo durante un largo período

INTRODUCCIÓN

El peine eléctrico antipiojos es una opción viable a tener en cuenta para eliminar los piojos y evitar que se propaguen en el cabello y cuero cabelludo de otros miembros de la familia. No es ningún secreto que una infestación de piojos puede hacer la vida difícil a todos los miembros de la familia, pero gracias a la tecnología moderna – un peine eléctrico para piojos, el proceso de deshacerse de estas plagas puede ser un poco más fácil.

DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO Y LOS ACCESORIOS PROPORCIONADOS (Fig.1)

1. Interruptor de encendido/apagado (botón de presión)

2. Cubierta protectora

3. Dientes eléctricos
4. Cepillo de limpieza

5. Compartimiento de las pilas

6. Luz LED

INSTALACIÓN DE LAS PILAS

Abra la tapa levantando el punto "5". Introduzca una pila AAA. observe la polaridad correcta (+/-) de la pila como se indica en la pila y en el compartimento de la pila. Un error de polaridad puede dañar el dispositivo y comprometer la garantía.

FUNCIONAMIENTO (Fig.2)

1. Presione el botón de apagado/encendido "1" durante dos segundos para poner en funcionamiento el dispositivo. La luz LED se encenderá y sonará un pitido durante tres segundos para indicar que está en funcionamiento.

2. Coloque el aparato como un peine normal. Asegúrese de utilizar el aparato sobre el cabello seco. Desate los nudos o trenzas antes de usarlo.

3. Mientras se usa la unidad, el LED se encenderá y el zumbador emitirá mientras tanto un pitido cada tres segundos.

4. El zumbador emitirá un pitido corto y rápido, tres veces por segundo, cuando los dientes entren en contacto con un piojo o un huevo.

4-1 La tensión de los dientes eliminará al intruso.

4-2 Cuando se detecte un bajo voltaje en la pila, se apagará automáticamente después de 7 pitidos cortos y la indicación de LED intermitente.

4-3 Se apaga automáticamente si se deja inactivo más de 3 minutos.

4-4 Asegúrese de limpiar a fondo el peine con el cepillo de limpieza después de cada uso y de volver a utilizar el peine continuamente.

5. Después de cada uso, acuérdese de apagar la unidad y de limpiar el peine con el cepillo de limpieza a fondo, mantenga la tapa protectora "2" en la unidad durante el almacenamiento

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Retire las pilas antes de limpiar el dispositivo.

2. Evite usar líquidos y detergentes fuertes para limpiar el aparato.

3. Para limpiar la carcasa, use un papel o paño de tela suave y seco. Para los dientes, utilice el accesorio de cepillo de limpieza para eliminar la obstrucción.

4. Asegúrese de que no ingrese agua en el aparato durante la limpieza y nunca lo sumerja.

5. Se debe almacenar en un lugar limpio, seco, fresco y ventilado.

6. La exposición directa a la luz del sol dañará el aparato.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Nombre del modelo	24403
Fuente de alimentación	1 pilas AAA
Tensión de salida	100-250 V
Vida de las pilas	Ocho horas de uso continuo
Apagado automático	Sí
Dimensiones	10.36 X 7.57x2.66 cm
Peso	1000 (Pila incluida)
Certificado	CE, RoHS

ENTORNO DE TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO

- Temperatura

de -20°C a 60°C (de -4°F a 140°F)
- Humedad

< 95% (sin condensación)
- Presión atmosférica

de 525mmHg a 795mmHg (de 700 a 1060hPa)

ENTORNO OPERATIVO

- Temperatura

de 5°C a 40°C (de 41°F a 104°F)
- Humedad

< 95% (sin condensación)
- Presión atmosférica

de 525mmHg a 795mmHg (de 700 a 1060hPa)

ELIMINACIÓN DE LAS PILAS

1. Deseche el producto y las pilas por separado.

2. El producto y las pilas no se deben desechar junto con los residuos domésticos.

3. Observe la normativa local sobre residuos/reciclaje/eliminación de baterías.

INFORMACIÓN DEL SÍMBOLO

	Siga las instrucciones de uso		Disposición WEEE
	Limitación de la humedad		Precaución: lea las instrucciones (advertencias) cuidadosamente
	Producto sanitario conforme con el reglamento (UE) 2017/745		Límite de temperatura
	Límite de presión atmosférica		Fecha de fabricación
	Código producto		Fabricante
	Número de lote		Reciclaje
	Representante autorizado en la Comunidad Europea		Producto sanitario

 **Eliminação:** O produto não ha de ser eliminado junto a outros resíduos domésticos. Los usuarios tienen que ocuparse de la eliminación de los aparatos por desguazar llevándolas al lugar de recogida indicado por el reciclaje de los equipos eléctricos y electrónicos.

CONDICIONES DE GARANTÍA GIMA

Se aplica la garantía B2B estándar de Gima de 12 meses..

Linee guida e dichiarazione del produttore - emissioni elettromagnetiche		
Il dispositivo 24403 è destinato a essere utilizzato nell'ambiente elettromagnetico specificato di seguito. Il cliente o l'utente devono assicurarsi che il dispositivo 24403 venga utilizzato in tale ambiente.		
Test delle emissioni	Conformità	Ambiente elettromagnetico - linee guida
Emissioni RF CISPR11	Gruppo 1	Il dispositivo 24403 usa energia RF solo per il suo funzionamento interno. Pertanto, le emissioni RF sono estremamente basse e non dovrebbero causare interferenze con le altre apparecchiature elettroniche nelle vicinanze.
Emissioni RF CISPR11	Classe B	Il dispositivo 24403 è adatto per l'uso in tutti gli impianti, compresi gli impianti domestici e quelli direttamente collegati alla rete di alimentazione pubblica a bassa tensione che riforniscono edifici adibiti ad uso residenziale.
Emissioni armoniche IEC 61000-3-2	Classe A	
Fluttuazioni di tensione / sfarfallii IEC 61000-3-3	Conforme	

Linee guida e dichiarazione del produttore - immunità elettromagnetica			
Il dispositivo 24403 è destinato a essere utilizzato nell'ambiente elettromagnetico specificato di seguito. Il cliente o l'utente del dispositivo 24403 devono garantire che venga utilizzato in tale ambiente.			
Test di immunità	Livello di prova IEC 60601	Livello di conformità	Ambiente elettromagnetico - linee guida
Scariche elettrostatiche (ESD) IEC 61000-4-2	± 6 kV a contatto ± 8k V in aria	± 6 kV a contatto ± 8k V in aria	Il pavimento deve essere di legno, cemento o piastrelle. Se i pavimenti sono rivestiti con materiale sintetico, l'umidità relativa deve essere almeno del 30%.
Transitori elettrici veloci/burst IEC 61000-4-4	± 2 kV per le linee di alimentazione elettrica ± 1 kV per le linee di ingresso/uscita	± 2 kV per le linee di alimentazione elettrica Non applicabile	La qualità dell'alimentazione di rete deve essere quella di un tipico ambiente commerciale o ospedaliero.
Sovratensione IEC 61000-4-5	±1kV da linea/e a linea/e ± 2kV da linea/e a terra	± 1 kV modalità differenziale Non applicabile	La qualità dell'alimentazione di rete deve essere quella di un tipico ambiente commerciale o ospedaliero.
Cali di tensione, brevi interruzioni e variazioni di tensione sulla linea di alimentazione di ingresso IEC 61000-4-11	<5% U_T (>95% dip in U_T) per 0,5 cicli, 40% U_T (60% dip in U_T) per 5 cicli, 70% U_T (30% dip in U_T) per 25 cicli, <5% U_T (>95% dip in U_T) per 5 s	<5% U_T (>95% dip in U_T) per 0,5 cicli, 40% U_T (60% dip in U_T) per 5 cicli, 70% U_T (30% dip in U_T) per 25 cicli, <5% U_T (>95% dip in U_T) per 5 s	La qualità dell'alimentazione di rete deve essere quella di un tipico ambiente commerciale o ospedaliero. Se l'utente del dispositivo 24403 richiede un funzionamento continuo anche durante le interruzioni di corrente, si raccomanda di alimentare il dispositivo 24403 con un gruppo di continuità o una batteria.
Campo magnetico a frequenza industriale (50, 60 Hz) IEC 61000-4-8	3 A/m	3 A/m	Il livello dei campi magnetici a frequenza industriale del dispositivo 24403 deve essere quello di un tipico ambiente commerciale o ospedaliero.
NOTA: U_T è la tensione di rete CA prima dell'applicazione del livello di prova.			

Linee guida e dichiarazione del produttore - emissioni elettromagnetiche			
Il dispositivo 24403 è destinato a essere utilizzato nell'ambiente elettromagnetico specificato di seguito. Il cliente o l'utente del dispositivo 24403 devono garantire che venga utilizzato in tale ambiente.			
Test di immunità	Livello di prova IEC 60601	Livello di conformità	Ambiente elettromagnetico - linee guida
RF condotte IEC 61000-4-6	3 Vrms da 150 kHz a 80 MHz	3 Vrms	Le apparecchiature di comunicazione portatili e mobili non devono essere utilizzate ad una distanza da qualsiasi componente del dispositivo 24403, compresi i cavi, inferiore alla distanza raccomandata, calcolata mediante l'equazione applicabile alla frequenza del trasmettitore. Distanza raccomandata: $d = 1,2 \sqrt{P}$ $d = 1,2 \sqrt{P}$ Da 80 MHz a 800 MHz $d = 2,3 \sqrt{P}$ Da 800 MHz a 2,5 GHz Dove P equivale al valore di potenza in uscita massimo del trasmettitore, espresso in watt (W), secondo il produttore del trasmettitore; e d è la distanza raccomandata espressa in metri (m). L'intensità dei campi elettromagnetici emessi da trasmettitori RF fissi, determinata da un rilevamento elettromagnetico in loco ^a , deve risultare inferiore al livello di conformità corrispondente a ciascuna gamma di frequenza. ^b Possono verificarsi interferenze in prossimità di dispositivi contrassegnati con il seguente simbolo: 
RF irradiate IEC 61000-4-3	3 V/m da 80 MHz a 2,5GHz	3 V/m	
NOTA 1 A 80 MHz e 800 MHz, è applicabile il range di frequenza più alto. NOTA 2 Le presenti linee guida possono non applicarsi in tutte le situazioni. La propagazione elettromagnetica è influenzata dall'assorbimento e dalla riflessione proveniente da strutture, oggetti e persone.			

Distanze raccomandate tra le apparecchiature di comunicazione RF portatili e mobili e il dispositivo 24403			
Il dispositivo 24403 è destinato all'uso in ambienti elettromagnetici in cui le interferenze RF irradiate sono controllate. Il cliente o l'utente del dispositivo 24403 possono aiutare a prevenire le interferenze elettromagnetiche mantenendo una distanza minima tra le apparecchiature di comunicazione RF portatili e mobili (trasmettitori) e il dispositivo 24403, come raccomandato di seguito, in conformità con il livello di potenza massima in uscita delle apparecchiature di comunicazione.			
Potenza massima nominale del trasmettitore W	Distanza secondo la frequenza d del trasmettitore m		
	da 150 kHz a 80 MHz $d = 1,2 \sqrt{P}$	80 MHz 800 MHz $d = 1,2 \sqrt{P}$	800 MHz a 2,5 GHz $d = 2,3 \sqrt{P}$
0,01	0,12	0,12	0,23
0,1	0,38	0,38	0,73
1	1,2	1,2	2,3
10	3,8	3,8	7,3
100	12	12	23
Nel caso di trasmettitori il cui coefficiente massimo di potenza nominale in uscita non rientri nei parametri sopra indicati, la distanza raccomandata in metri (m) può essere stimata utilizzando l'equazione applicabile alla frequenza del trasmettitore, dove " P " è il livello di potenza nominale massima in uscita dal trasmettitore espressa in watt (W) secondo le informazioni fornite dal produttore. NOTA 1 A 80 MHz e 800 MHz, si applica la distanza per l'intervallo di frequenza più alto. NOTA 2 Le presenti linee guida possono non applicarsi in tutte le situazioni. La propagazione elettromagnetica è influenzata dall'assorbimento e dalla riflessione da parte di strutture, oggetti e persone.			

REF EL-1003 (Gima 24403)



Biocare Asia Co., LTD,
No. 260, Mayun Road,
New District Suzhou, Jiangsu, 215129
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
Made in China



Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffelstrasse 80, 20537 Hamburg, Germany

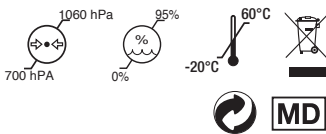
Importato da / Importato por:

Gima S.p.A.

Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy

gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com

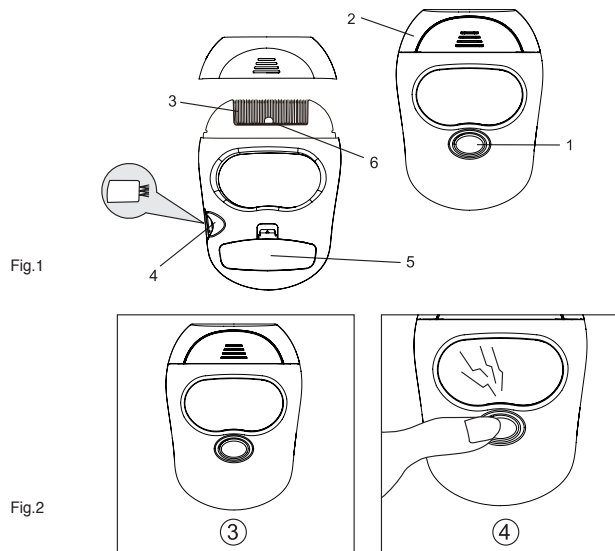
www.gimaitaly.com



ELECTRIC LICE COMB PEIGNE À PUCES ÉLECTRIQUE

All serious accidents concerning the medical device supplied by us must be reported to the manufacturer and competent authority of the member state where your registered office is located.

Il est nécessaire de signaler tout accident grave survenu et lié au dispositif médical que nous avons livré au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre où on a le siège social.



ENGLISH

INTEND USE

The removal of the head lice and their eggs(nits) from hair.

RECOMMENDATIONS FOR EFFECTIVE USE

- Only for use on dry hair.
- Ensure that the electric comb does not get humid or wet during use.
- We recommend that you use a repellent treatment (cream, shampoo, etc...) after using the electric comb, in order to avoid a new outbreak.

PRECAUTIONS BEFORE USE

It is recommended to follow these instructions and observe the following safety points:

- The use of electric lice comb is not recommended in the following cases:
- Do not use on people with pacemakers.
- Do not use on people who have epilepsy or heart disease.
- Do not use on damp or wet hair.
- Do not leave the comb in reach of children.
- Do not use the comb on another family member without first disinfecting it.
- Disinfect the electric comb and its teeth after each use, using a cloth dampened in a solution of 70% alcohol (remove the battery during cleaning of the electronic comb). Wait until it is completely dry before using it again.
- Do not use the comb if the teeth are deformed, as this may cause a short circuit in the comb.
- Use electric comb only for the purpose for which it was designed, as described in the instruction manual.
- Place the protective cover back on after use in order to protect the teeth.

SAFETY INSTRUCTION

For your safety, it is recommended that you read this User Guide very carefully, and comply with the following instruction.

- Using the appliance only as intended in accordance with the instructions provided in this guide.
- This electric device is not a toy, avoid the reach of child.
- The child who is under the age of 3, is not suited for this appliance.
- Children should be supervised by an adult while using this electric device.
- Consult the physician before using this unit, if you have a pacemaker, artificial limbs or any electronic implant.
- Do not operate this unit close to a mobile telephone, a micro wave oven, or a television set (away more than 1 meter).
- People who suffer from epilepsy or heart disease are not recommended to use this appliance.
- Do not use this unit on damp hair or any undo knots or braids.
- Avoid the wounded, cracked or dry skin, or directly contact with your ears, eyes and mouth.
- Avoid the direct exposure of sunlight, and upon any hot surface.
- Keep the unit from moisture, or any liquid.
- Do not use the unit, if the housing or comb is damaged, if the unit does not function properly or if it has been immersed by liquid.
- Prevent accident or damage to the unit by keeping the unit away from clothing, bristles, wires, strings, shoelaces, threads etc.
- Always switch off the unit when not in use.
- Remove the battery if the appliance is not to be used for extended period.

INTRODUCTION

The electric lice comb is one viable option to consider in the quest of eradicating head lice so they will stop spreading through your family member's hair and scalp. It is certainly no secret that an infestation of lice can make life difficult for everyone in the household, but thanks to modern technology -- an electric lice comb, the process of getting rid of these pests can be just a bit easier.

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE AND SUPPLIED ACCESSORIES (Fig.1)

- | | |
|---------------------------------|------------------------|
| 1. On/Off switch (press button) | 4. Cleaning brush |
| 2. Protective cover | 5. Battery compartment |
| 3. Electric teeth | 6. LED light |

INSTALLATION OF THE BATTERIES

Open the battery lid by lifting the point "5". Insert one AAA battery, observe the proper polarity (+/-) of the battery as indicated on battery and on battery compartment. A polarity error can damage your appliance and compromise the guarantee.

OPERATION (Fig.2)

1. Press On/Off switch button "1" for two seconds to operate the appliance. LED light will power on, buzzer will beep three seconds long to indicate the operation.
2. Pose the appliance as normal comb. Be sure using the unit on dry hair. Undo the knots or braids before

using the unit.

3. While operating the unit, LED will light on and the buzzer will beep every three seconds in the meantime.
4. The buzzer will turn to be short and quick beep sound, three times in a second once the teeth contact with a louse or egg.
 - 4-1. The voltage of teeth will extinguish the intruder.
 - 4-2. When detecting low battery voltage, it will turn off automatically after 7 short beeps and LED flash indication.
 - 4-3. Automatically shutdown if left idle over 3 minutes.
 - 4-4. Be sure to clean the comb with the cleaning brush thoroughly after every usage to re-operate the comb continually.
5. After every usage, remember to switch off the unit and clean the comb with cleaning brush thoroughly, keep the protective cap "2" back on the unit during storage.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Remove the battery before cleaning the appliance.
2. Avoid using any liquid, strong detergents to scrub the unit.
3. For the housing, use a dry, soft paper or fabric cloth to clean. For teeth, use the accessory of cleaning brush to remove the clogged.
4. Make sure no water gets into the unit while cleaning, and never immerse the unit in water.
5. The storage should be in a clean, dry and cool, ventilated location.
6. Direct exposure to sunlight will damage the unit.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model name	24405
Power supply	AAA battery x 1
Export Voltage	100~250 V
Battery life	Eight hours in continuous use
Auto switch off	Yes
Dimension	10.36 X 7.57x 2.66 cm
Weight	100g (Battery included)
Certificate	CE, RoHS

STORAGE AND TRANSPORTATION ENVIRONMENT

Temperature	-20°C to 60°C (-4°F to 140°F)
Humidity	<95% (non-condensing)
Atmospheric Pressure	525mmHg to 795mmHg (700 to 1060hPa)

OPERATING ENVIRONMENT

Temperature	5°C to 40°C (41°F to 104°F)
Humidity	<95% (non-condensing)
Atmospheric Pressure	525mmHg to 795mmHg (700 to 1060hPa)

BATTERY DISPOSAL

1. Please dispose the product and battery separately.
2. The product and batteries should not be disposed with household waste.
3. Please follow local waste/ recycling/ battery disposal regulations.

SYMBOLS INFORMATION

	Follow instructions for use		WEEE disposal
	Humidity limit		Caution: read instructions (warnings) carefully
	Medical Device compliant with Regulation (EU) 2017/745		Temperature limit
	Atmospheric Pressure Limitation		Date of manufacture
	Product code		Manufacturer
	Lot number		Recycle
	Authorized representative in the European community		Medical Device



Disposal: The product must not be disposed of along with other domestic waste. The users must dispose of this equipment by bringing it to a specific recycling point for electric and electronic equipment.

GIMA WARRANTY TERMS

The Gima 12-month standard B2B warranty applies.

REF

EL-1003 (Gima 24405)



Biocare Asia Co., LTD,
No. 260, Mayun Road,
New District Suzhou, Jiangsu, 215129
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
Made in China

EC REP

Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestrasse 80, 20537 Hamburg, Germany

Imported by / Importé par:
Gima S.p.A.

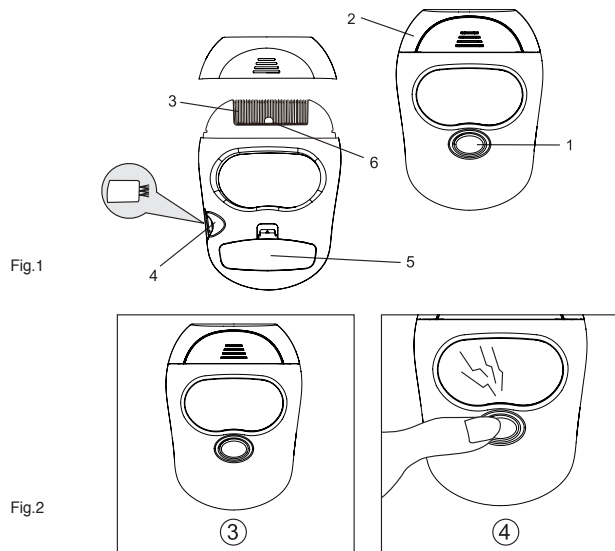
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com



ELECTRIC LICE COMB PEIGNE À PUCES ÉLECTRIQUE

All serious accidents concerning the medical device supplied by us must be reported to the manufacturer and competent authority of the member state where your registered office is located.

Il est nécessaire de signaler tout accident grave survenu et lié au dispositif médical que nous avons livré au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre où on a le siège social.



FRANÇAIS

UTILISATION PRÉVUE

L'élimination des poux et de leurs œufs (lentes) des poils.

RECOMMANDATIONS POUR UNE UTILISATION EFFICACE

- A utiliser uniquement sur une chevelure sèche.
- Assurez-vous que le peigne électrique n'est pas humide ou mouillé pendant l'utilisation.
- Nous vous recommandons d'utiliser un traitement répulsif (crème shampoing, etc.) après avoir utilisé le peigne électrique, afin d'éviter une nouvelle infestation.

PRÉCAUTIONS AVANT UTILISATION

Nous recommandons de suivre ces instructions et de respecter les consignes de sécurité suivantes :

- L'utilisation d'un peigne à poux électrique est contre-indiquée dans les cas suivants :
- Ne l'utilisez jamais sur les porteurs de stimulateurs cardiaques.
- Ne l'utilisez pas chez les personnes atteintes d'épilepsie ou de maladies cardiaques.
- Ne l'utilisez pas sur les cheveux humides ou mouillés.
- Ne laissez pas le peigne à la portée des enfants.
- N'utilisez jamais le peigne sur un autre membre de la famille le désinfecter au préalable.
- Désinfectez le peigne électrique et ses dents après chaque utilisation avec un chiffon imbibé d'une solution d'alcool à 70 % (retirez la pile lors du nettoyage du peigne électronique). Attendez qu'il soit complètement sec avant de le réutiliser.
- N'utilisez pas le peigne si les dents sont déformées, pour ne pas provoquer un court-circuit dans le peigne.
- Utilisez le peigne électrique uniquement pour l'usage pour lequel il a été conçu, comme décrit dans le mode d'emploi.
- Remplacez le couvercle de protection après chaque utilisation afin de protéger les dents.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Pour votre sécurité, nous recommandons de lire ce guide d'utilisation très attentivement et de respecter les instructions suivantes.

- Utilisez l'appareil uniquement comme prévu, conformément aux instructions fournies dans ce guide.
- Ce dispositif électrique n'est pas un jouet, évitez de le laisser à la portée des enfants.
- L'enfant qui a moins de 3 ans, n'est pas adapté à cet appareil.
- Les enfants doivent être surveillés par un adulte lorsqu'ils utilisent cet appareil électrique.
- Consultez un médecin avant d'utiliser cet appareil, si vous êtes porteur de stimulateur cardiaque, de membres artificiels ou de tout autre implant électronique.
- N'utilisez pas cet appareil à proximité d'un téléphone portable, d'un four à micro-ondes ou d'un téléviseur (à plus d'1 mètre).
- Cet appareil est déconseillé aux personnes souffrant d'épilepsie ou de maladies cardiaques.

- N'utilisez pas cet appareil sur des cheveux humides, ni sur des tresses ou des nœuds défaits.
- Évitez les peaux blessées, fissurées ou sèches, ou le contact direct avec vos oreilles, vos yeux et votre bouche.
- Évitez l'exposition directe au soleil et à toute surface chaude
- Tenir l'appareil à l'abri de l'humidité, ou de tout liquide.
- N'utilisez pas l'appareil si le boîtier ou le peigne est endommagé, si l'appareil ne fonctionne pas correctement ou s'il a été immergé dans un liquide
- Prévenez tout accident ou dommages à l'appareil en le tenant à l'écart des vêtements, des poils, des fils, des ficelles, des lacets, des fils, etc.
- Éteignez toujours l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Retirez la batterie si vous n'envisagez pas d'utiliser l'appareil pendant une période prolongée

INTRODUCTION

Le peigne électrique pour poux nu-beca est une option viable à prendre en compte pour éradiquer les poux de tête pour qu'ils cessent de se propager dans les cheveux et le cuir chevelu des membres de votre famille. Ce n'est certainement pas un secret qu'une infestation de poux peut rendre la vie difficile à tous les membres du foyer, mais grâce à la technologie moderne -- un peigne à poux électrique, le processus pour se débarrasser de ces parasites peut être un peu plus facile.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL ET DES ACCESSOIRES FOURNIS (Fig.1)

1. Interrupteur marche/arrêt (bouton-poussoir)

2. Housse de protection

3. Dents électriques

4. Brosse de nettoyage

5. Compartiment à piles

6. Lumière LED

INSTALLATION DES BATTERIES

Ouvrez le meilleur couvercle en soulevant le point «5». Insérez une pile AAA. Respectez la polarité (+/-) de la pile comme indiqué sur la pile et sur le compartiment à pile. Une erreur de polarité peut endommager votre appareil et compromettre la garantie.

FONCTIONNEMENT (Fig.2)

1. Appuyez sur le bouton de marche / arrêt «1» pendant deux secondes pour faire fonctionner l'appareil. La lampe-témoin LED s'allumera, la sonnerie retentira pendant trois secondes pour indiquer le fonctionnement.

2. Posez l'appareil comme un peigne normal. Veillez à utiliser l'appareil sur des cheveux secs. Défaitez les nœuds ou les tresses avant d'utiliser l'appareil.

3. Pendant le fonctionnement de l'appareil, la LED s'allume et le buzzer émet un bip toutes les trois secondes.

4. Le buzzer émet un bip court et rapide, trois fois par seconde, dès que les dents entrent en contact avec un pou ou un œuf.

4-1. La tension des dents éteindra l'intrus.

4-2. Lorsqu'il détecte une faible tension de la batterie, il s'éteint automatiquement après 7 bips courts et un clignotement de la LED.

4-3. Il s'éteint automatiquement s'il reste inactif pendant plus de 3 minutes.

4-4. Veillez à bien nettoyer le peigne à l'aide de la brosse de nettoyage après chaque utilisation et à remettre le peigne en marche en permanence.

5. Après chaque utilisation, n'oubliez pas d'éteindre l'appareil et de nettoyer soigneusement le peigne avec la brosse de nettoyage, gardez le capuchon de protection «2» sur l'appareil pendant le stockage.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Retirez les piles avant de nettoyer le dispositif.

2. Évitez d'utiliser des détergents liquides et puissants pour nettoyer l'appareil.

3. Pour le boîtier, utilisez un papier ou un chiffon doux et sec pour le nettoyer. Pour les dents, utilisez l'accessoire de la brosse de nettoyage pour enlever les bouchons.

4. Veillez à ne pas faire pénétrer de l'eau dans l'appareil pendant le nettoyage et ç ne jamais l'immerger dans l'eau.

5. Le lieu de stockage doit être dans un endroit propre, sec, frais et ventilé.

6. Toute exposition directe au soleil endommage l'appareil.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Nom du modèle	24405
Alimentation électrique	Pile AAA x 1
Tension d'exportation	100-250 V
Durée de vie des piles	Huit heures d'utilisation continue
Arrêt automatique	Oui
Dimension	10,36 X 7,57x2,66 cm
Poids	1000 (Pile incluse)
Certificat	CE, RoHS

ENVIRONNEMENT DE STOCKAGE ET DE TRANSPORT

Température -20°C à 60°C (-4°F à 140°F)
Humidité < 95% (sans condensation)
Pression atmosphérique 525 mmHg à 795 mmHg (700 à 1 060 hPa)

ENVIRONNEMENT D'EXPLOITATION

Température 5°C à 40°C (41°F à 104°F)
Humidité < 95% (sans condensation)
Pression atmosphérique 525 mmHg à 795 mmHg (700 à 1 060 hPa)

ÉLIMINATION DE LA BATTERIE

1. Veuillez jeter le produit et la batterie séparément.

2. Le produit et les piles ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères.

3. Veuillez respecter les réglementations locales en matière de déchets, de recyclage et d'élimination des piles.

INFORMATIONS SUR LES SYMBOLES

	Suivez les instructions d'utilisation		Disposition DEEE
	Limite d'humidité		Attention: lisez attentivement les instructions (avertissements)
	Dispositif médical conforme au règlement (UE) 2017/745		Limite de température
	Limite de la pression atmosphérique		Date de fabrication
	Code produit		Fabricant
	Numéro de lot		Recycler
	Représentant autorisé dans la Communauté européenne		Dispositif médical

Eliminación: El producto no ha de ser eliminado junto a otros residuos domésticos. Los usuarios tienen que ocuparse de la eliminación de los aparatos por desguazar llevándolas al lugar de recogida indicado por el reciclaje de los equipos eléctricos y electrónicos.

CONDICIONES DE GARANTÍA GIMA

Se aplica la garantía B2B estándar de Gima de 12 meses.

Guidance and manufacturer's declaration-electromagnetic emissions		
The 24405 is intended for use in the electromagnetic environment specified below. The customer or the user of the 24405 should assure that it is used in such an environment.		
Emission test	Compliance	Electromagnetic environment-guidance
RF emissions CISPR 11	Group 1	The 24405 uses RF energy only for its internal function. Therefore, its RF emissions are very low and are not likely to cause any interference in nearby electronic equipment.
RF emissions CISPR 11	Class B	
Harmonic emissions IEC 61000-3-2	Class A	
Voltage fluctuations /flicker emissions IEC 61000-3-3	Compliance	

Guidance and manufacturer's declaration-electromagnetic immunity			
The 24405 is intended for use in the electromagnetic environment specified below. The customer or the user of the 24405 should assure that it is used in such an environment.			
Immunity test	IEC 60601 test level	Compliance level	Electromagnetic environment-guidance
Electrostatic discharge (ESD) IEC 61000-4-2	±6 kV contact ±8 kV air	±6 kV contact ±8 kV air	Floors should be wood, concrete or ceramic tile. If floors are covered with synthetic material, the relative humidity should be at least 30%
Electrical fast transient/ burst IEC 61000-4-4	±2kV for power supply lines ±1kV for input/output lines	±2kV for power supply lines Not applicable	Mains power quality should be that of a typical home healthcare environment.
Surge IEC 61000-4-5	±1kV line(s) to line(s) ±2kV line(s) to earth	±1kV differential mode Not applicable	Mains power quality should be that of a typical home healthcare environment.
Voltage Dips, short interruptions and voltage variations on power supply input lines IEC 61000-4-11	<5% U_T (>95% dip in U_T) for 0.5 cycle 40% U_T (60% dip in U_T) for 5 cycle 70% U_T (30% dip in U_T) for 25 cycle <5% U_T (>95% dip in U_T) for 5 s	<5% U_T (>95% dip in U_T) for 0.5 cycle 40% U_T (60% dip in U_T) for 5 cycle 70% U_T (30% dip in U_T) for 25 cycle <5% U_T (>95% dip in U_T) for 5 s	Mains power quality should be that of a typical commercial or hospital environment. If the user of the 24405 requires continued operation during power mains interruptions, it is recommended that the 24405 be powered from an uninterruptible power supply or a battery.
Power frequency (50, 60 Hz) magnetic field IEC 61000-4-8	3 A/m	3 A/m	The 24405 power frequency magnetic fields should be at levels characteristic of a typical location in a typical home healthcare environment.
NOTE UT is the a.c. mains voltage prior to application of the test level.			

Guidance and manufacturer's declaration-electromagnetic immunity			
The 24405 is intended for use in the electromagnetic environment specified below. The customer or the user of the 24405 should assure that it is used in such and environment.			
Immunity test	IEC 60601 test level	Compliance level	Electromagnetic environment-guidance
Conducted RF IEC 61000-4-6	3 Vrms 150 KHz – 80 MHz	3 Vrms	Portable and mobile RF communications equipment should be used no closer to any part of the 24405 including cables, than the recommended separation distance calculated from the equation applicable to the frequency of the transmitter. Recommended separation distance: $d=1,2\sqrt{P}$ $d=1,2\sqrt{P}$ 80MHz to 800 MHz $d=2,3\sqrt{P}$ 800MHz to 2,5 GHz Where P is the maximum output power rating of the transmitter in watts (W) according to the transmitter manufacturer and d is the recommended separation distance in metres (m). Field strengths from fixed RF transmitters, as determined by an electromagnetic site survey, ^a should be less than the compliance level in each frequency range. ^b Interference may occur in the vicinity of equipment marked with the following symbol: 
Radiated RF IEC 61000-4-3	3 V/m 80 MHz – 2,5 GHz	3 V/m	
NOTE1 At 80 MHz and 800 MHz, the higher frequency range applies. NOTE2 These guidelines may not apply in all situations. Electromagnetic propagation is affected by absorption and reflection from structures, objects and people.			

Recommended separation distance between portable and mobile RF communications equipment and the 24405			
The 24405 is intended for use in an electromagnetic environment in which radiated RF disturbances are controlled. The customer or the user of the 24405 can help prevent electromagnetic interference by maintaining a minimum distance between portable and mobile RF communications equipment (transmitters) and the 24405 as recommended below, according to the maximum output power of the communications equipment.			
Rated maximum output power of transmitter W	Separation distance according to frequency of transmitter m		
	150 kHz to 80 MHz $d=1,2\sqrt{P}$	80 MHz to 800 MHz $d=1,2\sqrt{P}$	800 MHz to 2,5 GHz $d=2,3\sqrt{P}$
0,01	0,12	0,12	0,23
0,1	0,38	0,38	0,73
1	1,2	1,2	2,3
10	3,8	3,8	7,3
100	12	12	23
For transmitters rated at a maximum output power not listed above, the recommended separation distance d in meters (m) can be estimated using the equation applicable to the frequency of the transmitter, where P is the maximum output power rating of the transmitter in watts (W) according to the transmitter manufacturer. NOTE1 At 80 MHz and 800 MHz, the separation distance for the higher frequency range applies. NOTE2 These guidelines may not apply in all situations. Electromagnetic propagation is affected by absorption and reflection from structures, objects and people.			

REF EL-1003 (Gima 24405)

Biocare Asia Co., LTD,
No. 260, Mayun Road,
New District Suzhou, Jiangsu, 215129
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
Made in China

Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestrasse 80, 20537 Hamburg, Germany

Imported by / Importé par:
Gima S.p.A.

Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com

